



EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

February 2023 | SK

MIMORIADNE VYDANIE EHSV info – Cena pre občiansku spoločnosť za rok 2022

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

ÚVODNÍK



Pocta pre všetkých, ktorí vnášajú svetlo do svojich komunít

Pocta pre všetkých, ktorí vnášajú svetlo do svojich komunít

Milé čitateľky, milí čitatelia,

koncom roka 2021 sa EÚ rozhodla vyhlásiť rok 2022 za rok mládeže. Cieľom bolo upriamiť pozornosť na situáciu mladých ľudí, najmä na pozadí krízy COVID-19, ktorá bola pre nich pomerne ťažká a negatívne ovplyvnila ich situáciu na trhu práce, ako aj vzdelanie.

EÚ chcela podnietiť politických činiteľov, aby podporovali príležitosti pre mladých ľudí a povzbudzovali ich v tom, aby sa stali aktívnymi občanmi a aktérmi zmeny. Zároveň vyzývala na

maximálne zapojenie tých, ktorí sú na okraji záujmu: mladí ľudia so zdravotným postihnutím, menšinové skupiny a ľudia žijúci v znevýhodnených oblastiach.

Netušili sme, že necelé dva mesiace po začiatku roka, ktorý EÚ venovala mládeži, budú mladí ľudia na žijúci na druhej strane jej východných hraníc krutou hrou osudu utekať do krytov, aby sa ukryli pred bombami a raketami, a budú nútení odchádzať zo svojej krajiny, aby unikli smrti alebo prichádzať o svojich bratov, otcov alebo o svoj vlastný život v krvavých zákopoch ukrajinských bojísk po krutom útoku Ruska na Ukrajinu a jej civilné obyvateľstvo.

V roku takýchto búrlivých udalostí sa EHSV rozhodol udeliť svoju Cenu pre občiansku spoločnosť za rok 2022 dvojmo, a to dvom témam – mládeži a Ukrajine.

V prvej kategórii s názvom „Posilnenie postavenia mladých ľudí“ sme skúmali projekty, ktorých cieľom bolo tvorivo povzbudiť nové generácie a pomôcť im prejavíť sa a postaviť sa pevne na nohy v čoraz viac polarizovanom a nepriateľskom svete bojujúcom popri iných výzvach s infláciou, zmenou klímy a energetickou krízou.

Cieľom ceny v kategórii „Európska občianska spoločnosť za Ukrajinu“ bolo vzdať hold občianskej spoločnosti, ktorá sa rýchlo zmobilizovala, aby pomohla ukrajinským civilistom, hneď ako vojna začala, a uctiť si tisíce iniciatív občianskej spoločnosti, ktoré sa rozbehli po celej Európe v dôsledku ťažkého údelu Ukrajincov tvárou v tvár ruskej agresii.

Dostali sme vyše sto prihlášok a nebolo ľahké vybrať tie najlepšie, pretože všetci kandidáti si ocenenie zaslúžili za svoju obetavosť a solidaritu. Nakoniec si cenu rozdelilo šesť organizácií, tri v každej kategórii, z piatich krajín EÚ: z Talianska, Poľska, Portugalska, Rumunska a Španielska, z ktorého vzišli dva víťazné projekty.

Ich vynikajúce výsledky sme ocenili 15. decembra na slávnostnom odovzdávaní cien v Bruseli.

Všetky tri víťazné projekty v kategórii mládež pomáhajú mladým ľuďom, ktorí to nemajú ľahké, keďže sú zo znevýhodnených vrstiev spoločnosti: rómska menšina, mladí ľudia, ktorí strávili časť alebo celé detstvo v náhradnej starostlivosti a teraz sa musia sami prebíjať životom, alebo sú z rôznych dôvodov sociálne vylúčení.

Tri projekty zamerané na Ukrajinu pomáhali utečencom rôznymi spôsobmi: asistovali im na hraniciach pri prvom príchode a organizovali zbierky, starali sa o deti s rakovinou alebo umožňovali Ukrajincom hladkú integráciu do ich nových komunít.

Na záver úvodníka tohto špeciálneho vydania EHSV info o Cene pre občiansku spoločnosť by som rád zopakoval slová Martyny Kowackej, zástupkyne víťaznej organizácie z Poľska, ktorá urobila symbolické gesto, keď priniesla betlehemské svetlo pokoja na slávnostné odovzdávanie cien a poukázala na to, že je dôležité reagovať na zlo a budovať hodnoty, ako sú tolerancia, priateľstvo a ochota pomôcť.

Vyjadřila nádej, že každý prispeje svojím dielom, aby sme jedného dňa zhliadli svetlo mieru namiesto ohňa vojny.

Veríme, že vďaka nezištnému a nespočetnému úsiliu ľudí v praxi, ktorí každý deň prispievajú k tomu, aby bol svet lepším miestom, oheň vojny čoskoro zhasne a nahradí ho svetlo mieru. Našou cenou chceme vzdať hold nielen našim víťazom a kandidátom, ale aj všetkým ostatným jednotlivcom a organizáciám, ktoré neustále vnášajú svetlo do svojich komunít.

Cillian Lohan, podpredseda EHSV pre komunikáciu

[SLEDUJTE SLÁVNOSTNÉ ODOVZDÁVANIE CENY PRE OBČIANSKU SPOLOČNOSŤ ZA ROK 2022](#)

Pripomeňte si v našom videu atmosféru zo slávnostného odovzdávania cien.

[POZRITE SI VIDEÁ O PROJEKTOCH CENY PRE OBČIANSKU SPOLOČNOSŤ ZA ROK 2022](#)

Videá o víťazných projektoch sú dostupné nižšie.

Learning by doing

Superpower School

Care Leavers Network Italia

Asociația SUS INIMA

You are in a Safe Place

Polish Scouting and Guiding Association



CENA PRE OBČIANSKU SPOLOČNOSŤ 2022 V MÉDIÁCH

Výber titulkov venovaných Cene pre občiansku spoločnosť 2022, ktoré sa doteraz objavili v médiách

Bulharsko – BTA: [Европейска институция връчва годишните си награди за гражданското общество за 2022 г.](#)

Chorvátsko – HIA: [Mladi i Ukrajina - glavne teme ovogodišnjeg natječaja Europskog gospodarskog i socijalnog odbora](#)

Taliansko – Vita: [La rete dei ragazzi fuori famiglia premiata a Bruxelles](#)

Taliansko – Eunews: [L'Italia al Premio Cese per la società civile: fra i vincitori l'associazione Agevolando](#)

Poľsko – TVP: [Polscy harcerze wyróżnieni nagrodą dla Społeczeństwa Obywatelskiego 2022](#)

Poľsko – Onet: [Rusza konkurs o europejską nagrodę. Dwa tematy](#)

Portugalsko – Diário do Minho: [Europa precisa mais do que nunca de bons exemplos de cidadania ativa](#)

Rumunsko – Radio Romania International: [România câștigă din nou Premiul Societății Civile](#)

Rumunsko – Curierul Național: [Asociația românească "Sus Inima" câștigă ediția din 2022 a Premiului CESE pentru societatea civilă](#)

NEW PUBLICATIONS



Vyšla brožúra o Cene EHSV pre občiansku spoločnosť za rok 2022

EHSV uverejnil brožúru, v ktorej predstavuje všetkých šiestich víťazov svojej Ceny pre občiansku spoločnosť za rok 2022. Brožúra prezentuje výnimočné príklady angažovanosti občianskej spoločnosti v úsilí vytvoriť lepšiu budúcnosť pre mladých ľudí a pomôcť tým, ktorých zasiahla vojna na Ukrajine.

Brožúru si môžete stiahnuť na adrese:

<https://www.eesc.europa.eu/en/our-work/publications-other-work/publications/2022-eesc-civil-society-prize-youth-and-ukraine> (ab)

AKTUALITY EHSV



Cenu EHSV pre občiansku spoločnosť za rok 2022 venovanú téme mládeže a Ukrajine získali španielska nadácia Fundación Secretariado Gitano a rumunské združenie SUS INIMA

Tohtoročnú cenu výnimočne získali subjekty z dvoch kategórií: posilnenie postavenia mladých ľudí a európska občianska spoločnosť za Ukrajinu.

Európsky hospodársky a sociálny výbor (EHSV) udelil ceny šiestim organizáciám občianskej spoločnosti za ich vynikajúce projekty, ktoré sú žiarivými príkladmi odhodlania občianskej spoločnosti vytvárať lepšiu budúcnosť pre mladých ľudí v Európe a zmierniť ťažkú situáciu obyvateľov Ukrajiny trpiacich v dôsledku brutálnej invázie Ruska do ich

krajiny.

Cena vo výške **60 000 EUR** bola rozdelená medzi šesť víťazných projektov. Španielska nadácia [Fundación Secretariado Gitano](#) získala prvú cenu vo výške **14 000 EUR** v kategórii mládež. Ich projekt „Vzdelávanie pomocou praxe“ sa zaoberá otázkou nezamestnanosti mladých Rómov. Rovnakú sumu získalo rumunské združenie [Asociația SUS INIMA](#), držiteľ prvej ceny za projekt týkajúci sa Ukrajiny. Rumunské združenie pomáha ukrajinským utečencom bezproblémovo sa integrovať do rumunskej spoločnosti.

Ostatné štyri združenia dostali po **8 000 EUR**. Ich poradie je nasledovné:

KATEGÓRIA 1 - MLÁDEŽ

2. cena - [Movimento Transformers](#) (Portugalsko)
3. cena - [Združenie Agevolando](#) (Taliansko)

KATEGÓRIA 2 - UKRAJINA

2. cena - [Nadácia Villavecchia](#) (Španielsko)
3. cena - [Poľský zväz skautingu](#) (Poľsko)

Predsiedníčka EHSV **Christa Schweng** na slávnostnom odovzdávaní cien v Bruseli zablahoželala šiestim víťazom a poďakovala všetkým kandidátom za ich obohacujúce prihlášky, pričom uviedla: „Vaša solidarita a vaše iniciatívy zamerané na Ukrajinu priniesli zmenu státisícim ľudí. Vaše iniciatívy na posilnenie postavenia znevýhodnených mladých ľudí budú mať vplyv na ich životy. Vaše projekty a váš záväzok vykonávať ich sú skutočným príkladom aktívneho občianstva. Európa v týchto ťažkých časoch potrebuje takéto príklady a váš záväzok viac ako kedykoľvek predtým!“

Podpredseda EHSV pre komunikáciu **Cillian Lohan** pri odovzdávaní cien uviedol, že „v súčasnosti čelíme obrovským globálnym výzvam, ako je zmena klímy, mier, energetická bezpečnosť, umelá inteligencia a ďalšie vznikajúce technológie, udržateľný rozvoj a mnohé ďalšie. Treba dôsledne posúdiť vplyv všetkých našich politík na mladých ľudí, ktorých musíme aj zapájať do všetkých fáz rozhodovacieho procesu. Je najvyšší čas, aby sme mladých ľudí od vypočutí a konzultácií priviedli k spoločnej tvorbe, spoločnému navrhovaniu a spoločnej výrobe.“

VÝHERCOVIA PRVEJ CENY

Iniciatíva „**Učenie pomocou praxe**“, ktorý realizovala španielska nadácia [Fundación Secretariado Gitano](#), získal najviac hlasov ako vynikajúci projekt týkajúci sa mládeže. Zaoberá sa nezamestnanosťou mladých Rómov vo veku 16 až 30 rokov. V programe sa prostredníctvom verejno-súkromného partnerstva kombinuje teoretická a praktická odborná príprava s cieľom odstrániť stereotypy a predsudky voči rómskemu obyvateľstvu v spoločnostiach zapojených do iniciatívy a bojovať proti širšiemu sociálnemu vylúčeniu.

Rumunské združenie [SUS INIMA](#) získalo za svoj projekt **Bezproblémová integrácia ukrajinských utečencov do rumunskej sociálnej štruktúry (župa Sibiu)** prvú cenu v kategórii Európska občianska spoločnosť za Ukrajinu. Táto mimovládna organizácia už pomohla desiatkam tisícov ukrajinských utečencov. Hoci pôvodnou činnosťou organizácie je poskytovanie podpory pacientom s rakovinou, združenie SUS INIMA vypracovalo množstvo iniciatív na pomoc obyvateľom Ukrajiny, počnúc školskými aktivitami a hľadaním práce až po terapiu a psychologickú podporu. Tým umožnilo, aby sa ukrajinské rodiny bezproblémovo začlenili do rumunskej spoločnosti, nadobudli pocit spolupatričnosti a našli bezpečné fyzické aj duševné útočisko.

KTO SÚ OSTATNÍ VÍTAZI

KATEGÓRIA 1: POSILNENIE POSTAVENIA MLADÝCH ĽUDÍ

Druhú cenu v kategórii Mládež získalo portugalské združenie [Movimento Transformers](#) a jeho dobrovoľnícky program **Escola de superpoderes**, v rámci ktorého mentori poskytujú týždenné kurzy vzdelávajúcim sa osobám, najmä deťom a mladým ľuďom, ktorým hrozí sociálne vylúčenie. Program umožňuje mladým ľuďom objaviť v sebe talent v oblastiach, ako je varenie, bojové umenie, fotografovanie alebo tvorivé písanie, a rozvíjať zručnosti, vďaka ktorým sa môžu stať nositeľmi zmien a pozitívne pretvárať svoju komunitu na základe toho, čo sa naučili.

Víťazom tretej ceny je združenie [Associazione Agevolando](#) z Talianska, ktoré obhajuje práva a blaho maloletých a mladých dospelých, ktorí strávili časť alebo celé svoje detstvo v pestúnskej alebo rezidenčnej starostlivosti a ktorí sa po dosiahnutí plnoletosti potrebujú osamostatniť. Ich iniciatíva **Care Leavers Network Italia** je neformálna celoštátna sieť združujúca mladých ľudí vo veku 16 až 26 rokov, ktorí majú osobné skúsenosti so systémom starostlivosti. Jej hlavným cieľom je stimulovať príležitosti na výmenu a učenie.

KATEGÓRIA 2: EURÓPSKA OBČIANSKA SPOLOČNOSŤ ZA UKRAJINU

Druhá cena bola udelená španielskej nadácii [Villavecchia Foundation](#) (Španielsko). Prostredníctvom svojho **núdzového fondu „You are in a Safe Place“** poskytla starostlivosť mladým pacientom s onkologickým ochorením a ich rodičom. Vážne choré ukrajinské deti boli z oblastí vojnových hrôz medzinárodnými organizáciami prevezené do bezpečia, aby mohli pokračovať v liečbe. Jedným z takýchto bezpečných miest bola Barcelona, kde sa nadácia snaží mladým ukrajinským pacientom a ich rodinám zabezpečiť čo najlepšiu kvalitu života tým, že im poskytuje komplexnú starostlivosť na všetkých úrovniach.

Tretiu cenu získal [Poľský zväz skautingu](#) (ZHP), najväčšia organizácia neformálneho vzdelávania mládeže v krajine, ktorá sa zmobilizovala na pomoc obyvateľom Ukrajiny hneď po vypuknutí vojny. Jeho dobrovoľníci boli nepretržite prítomní na hraničných priechodoch, sprevádzali ľudí do bezpečia, poskytovali informácie,

zbierali a prevádzali dary a organizovali „pohraničné hliadky“ s členmi, ktorí mohli poskytnúť prvú pomoc. Členovia zväzu sa zamerali najmä na ukrajinské deti, zbierali pre ne hračky, podporovali ich psychicky a zapájali ich do skautských aktivít.

O CENE PRE OBČIANSKU SPOLOČNOSŤ ZA ROK 2022

O Cenu pre občiansku spoločnosť za rok 2022 sa uchádzalo 106 subjektov z 21 členských štátov, z toho 60 kandidátov v kategórii 1 (mládež) a 46 v kategórii 2 (Ukrajina).

EHSV dúfa, že táto cena povzbudí občiansku spoločnosť, aby naďalej prejavovala solidaritu s obyvateľmi Ukrajiny a aby bola naďalej hlasom a nástrojom mladej generácie a tým aj budúcnosťou Európy. Cena pre občiansku spoločnosť sa udeľuje za „vynikajúce iniciatívy občianskej spoločnosti“. Každý rok sa zameriava na iný aspekt činnosti EHSV. V roku 2021 boli ocenené projekty, ktoré kreatívne riešili otázky týkajúce sa klimatickej krízy. V roku 2020 vyhlásil EHSV výnimočne Cenu za občiansku solidaritu, ktorá bola venovaná boju proti pandémie ochorenia COVID-19. V roku 2019 to bola rodová rovnosť a posilnenie postavenia žien.

Ďalšie informácie o Cene pre občiansku spoločnosť za rok 2022 nájdete [tu](#).



Vedeli ste, že...?

Miera predčasného ukončenia štúdia u mladých Rómov je 64 % v porovnaní s 19 % u celkovej populácie, pričom 78 % z nich nemá základné zručnosti, keďže nikdy nedokončilo povinnú školskú dochádzku. Medzi mladými Rómami je trikrát viac nezamestnaných než v prípade ich rovesníkov, ktorí nemajú rómsky pôvod. **Program učenia sa praxou**, ktorý vytvoril náš víťaz v mládežníckej kategórii, španielska organizácia **Fundación Secretariado Gitano**, sa zasadzuje za to, aby sa to zmenilo. Ponúka mladým Rómom príležitosť získať pracovné skúsenosti a absolvovať odbornú prípravu v uznávaných podnikoch, ktoré sa pripojili k tejto iniciatíve. Už sa dostavili aj prvé výsledky: 55 % z približne 3 500 mladých Rómov, ktorí sa do programu zapojili, si našlo zamestnanie a 32 % sa vrátilo do školy.

Dobrovoľnícky program **Superpower School**, ktorý vedie náš víťaz z Portugalska, združenie **Movimento Transformers**, sa vzdelávaním nekončí. To, čo sa mladí študenti naučili, musia vrátiť komunitě. Robia to tak, že sociálne problémy, s ktorými sa stretávajú, riešia vďaka talentu či „superschopnostiam“, ktoré pomocou tohto programu získali. Školu Superpower School navštevujú väčšinou deti a mladí ľudia, ktorým hrozí sociálne vylúčenie. Okrem toho, že majú každý týždeň predmety, v rámci ktorých môžu rozvíjať /svoj talent v oblastiach, ako je varenie, fotografia, tvorivé písanie alebo korčuľovanie, sa ich mentori zameriavajú aj na iné zručnosti a učia ich o hodnotách, ako je rodová rovnosť, environmentálna či sociálna udržateľnosť a pozitívna komunikácia. Zhruba 80 % absolventov tvrdí, že teraz vedia lepšie, čo by chceli v živote robiť, a 30 % si zlepšilo známky.

Sieť **Care Leavers Network** vytvoril náš taliansky víťaz, dobrovoľnícka organizácia **Agevolando**, v roku 2014 ako experimentálny projekt v regióne Emilia Romagna v Taliansku. V súčasnosti má už celoštátny charakter a pokrýva 12 talianskych regiónov. Doteraz sa na projekte zúčastnilo 500 mladých ľudí po skončení náhradnej starostlivosti z celého Talianska. Predložili návrhy na inovácie v systéme starostlivosti a poskytli nové impulzy pre vnútroštátne opatrenia, ktoré by mali pomôcť mladým ľuďom nájsť po odchode zo systému pevnú pôdu pod nohami. Jedným z úspechov tejto iniciatívy je vytvorenie národného experimentálneho fondu pre osoby po skončení náhradnej starostlivosti, ktorý poskytuje konkrétnu podporu do 21 rokov.

Prvú cenu za podporu Ukrajine získalo rumunské združenie **SUS INIMA**, ktoré svoj model integrácie utečencov založilo na jednoduchom dotazníku zameranom na rôzne oblasti, ako je vzdelávanie, zdravotnícke služby, prístup k základným potrebám, celková kvalita života atď. Na základe získaných odpovedí vyvíja aktivity a iniciatívy na uspokojenie meniacich sa potrieb, ktoré uviedli respondenti. Vďaka tomu sa medzi hostiteľskou spoločnosťou a utečencami vytvorila dôvera, čo im pomohlo rýchlo sa začleniť do komunity.

„**You are in a Safe Place**“ (Ste v bezpečí) nie je len názov španielskeho núdzového fondu pre ukrajinské deti choré na rakovinu, ktoré po tom, ako v ich krajine vypukla vojna, pokračujú v liečbe v Barcelone. Je to tiež prvá veta, ktorú členovia **Nadácie Villavechia** prevádzkujúcej tento fond povedali matkám a ďalším rodinným príslušníkom 16 mladých onkologických pacientov, keď v polovici marca 2022 prišli do Barcelony. Nadácia nadviazala spoluprácu s mnohými nemocnicami, dobrovoľníkmi a ďalšími subjektmi, aby dala tejto vete konkrétny obsah a zabezpečila, že pacientom a ich rodinám bude poskytnutá čo najlepšia starostlivosť a podpora.

Poľský zväz skautingu (ZHP) aktívne pomáha ukrajinským utečencom už od prvého dňa ruskej invázie. Jeho skauti boli prítomní na šiestich hraničných priechodoch a počas prvého mesiaca vojny priamo pomohli viac ako 1,5 miliónu utečencov. Celkovo približne z troch miliónov ukrajinských civilistov, ktorí ušli do Poľska, bola každému tretiemu poskytnutá pomoc v centrách riadených skautmi a každé piate dieťa sa zúčastnilo na aktivitách pod vedením skautov. Počas prvých mesiacov sa dobrovoľnícke služby poskytovali 24 hodín denne. ZHP vyzbieral aj 127 ton pomoci, ktorá bola zaslaná Ukrajine. (II)

SLOVAMI VÍŤAZOV



Zbúrajme stereotypy: By? Rómom neznamená nechcie? pracova? alebo naplni? svoj potenciál

Prvú cenu získala španielska organizácia *Fundación Secretariado Gitano*, ktorá spustila v roku 2013 projekt *Learning by Doing*. Počas desiatich rokov svojej existencie umožnil tento projekt získať prácu viac ako polovici mladých Rómov, ktorí sa doň zapojili, a tretine z nich pomohol vrátiť sa do vzdelávacieho systému, aby si dokončili povinné stredoškolské vzdelanie. Čo je však najdôležitejšie: 87 % mladých účastníkov projektu uviedlo, že ich život sa zlepšil, a 94 % podnikov, ktoré sa zapojili tým, že týchto mladých zamestnali, dalo najavo pripravenosť urobiť tak znovu. Viac nám porozprával Raúl Pérez, ktorý pre túto nadáciu pracuje.

EHSV info: Čo Vás motivovalo k začatiu Vášho projektu alebo iniciatívy?

Projekt *Aprender Trabajando* (*Learning by Doing*) bol spustený v roku 2013 v čase závažnej celosvetovej hospodárskej krízy, ktorá v prípade Španielska viedla okrem iného k vysokej miere nezamestnanosti. Nezamestnanosť zasiahla najmladšiu skupinu obyvateľstva veľmi tvrdo: v roku 2013 dosahovala miera nezamestnanosti mladých ľudí neprijateľných 55,48 %. (*Informe Jóvenes y Mercado de Trabajo*, jún 2014, Ministerstvo práce a sociálnych vecí). Situáciu španielskych Rómov, z ktorých 60% má menej ako 30 rokov a ich miera nezamestnanosti je zvyčajne trikrát vyššia ako u celkovej populácie, zhoršuje skutočnosť, že často nemajú ani len povinnú základnú kvalifikáciu (iba 17 % má ukončenú povinnú základnú školskú dochádzku) a nemajú žiadnu odbornú prípravu či predchádzajúce pracovné skúsenosti (66 % mladých Rómov nie je v procese vzdelávania ani zamestnania) [*Estudio comparado sobre la situación de la población gitana en España en relación al empleo y la pobreza* (2018), Fundación Secretariado Gitano].

V reakcii na túto situáciu boli zavedené rôzne opatrenia na vnútroštátnej úrovni (napr. stratégia pre podnikanie a zamestnanosť mladých ľudí na roky 2013 - 2016) a na úrovni EÚ (napr. záruka pre mladých ľudí). Fundación Secretariado Gitano, ktorá v tom čase dostávala finančné prostriedky z operačného programu na boj proti diskriminácii v rámci ESF s cieľom vypracovať program pre rómsku populáciu zameraný na odbornú prípravu a zamestnanie s názvom *Acceder*, mala možnosť (vďaka európskym fondom) otestovať nový tréningový model pre mladých Rómov zo zraniteľného prostredia.

Ako bol Váš projekt prijatý? Získali ste nejakú spätnú väzbu od ľudí, ktorým ste pomohli? Môžete uviesť nejaký príklad?

Počas svojej desaťročnej existencie sa v rámci programu *Aprender Trabajando* poskytla odborná príprava vyše 3500 rómskym občanom mladším než 30 rokov, ktorí boli príjemcami pomoci v rámci národnej záruky pre mladých ľudí, keďže neboli ani v procese vzdelávania, ani neboli zamestnaní. Tak sa 55 % osôb umožnilo začať pracovať, pričom 32 % osôb sa vrátilo do vzdelávacieho systému, aby si dokončili povinnú školskú dochádzku. Dovedna 87 % mladých účastníkov projektu uviedlo, že ich život sa zlepšil, a 94 % partnerských podnikov dalo najavo pripravenosť na ďalšiu spoluprácu v rámci projektu *Aprender Trabajando* (podľa *Informe Ejecutivo 2013 - 2021 de Aprender Trabajando*)



Prečítajte si o skúsenostiach dvoch účastníkov projektu *Aprender Trabajando*, ktoré sú spomenuté aj vo videu pri príležitosti 10. výročia nášho vzniku: [Diez años. Aprender Trabajando, 2022](#):

„Bol som dva roky nezamestnaný. Skončili sme ako bezdomovci, presúvali sme sa z jedného miesta na druhé a nevedeli sme, čo s nami nakoniec bude. Skontaktoval som sa s *Aprender Trabajando*, pretože som sa chcel vyučiť a pracovať.“ To sú slová Manuela Lizárragu, ktorý sa zapojil do projektu *Aprender Trabajando* v pobočke organizácie Fundación Secretariado Gitano v meste Burgos. V súčasnosti je zamestnaný v spoločnosti Alcampo.

Maria Bruno hovorí s hrdosťou: „Chcem pracovať a naplniť svoj potenciál ako ktokoľvek iný. To, že som Rómka, neznamená, že to je nemožné.“ Maria sa zapojila do projektu *Aprender Trabajando* v Madride prostredníctvom podniku Bricodepot v meste Getafe. „Naozaj chodím rada do práce. Je mi tu dobre a mám okolo seba úžasných ľudí. Akceptovali ma ako človeka, a nie som pre nich len „tá nová“ alebo „nová Rómka“.“

Ako konkrétne použijete získané finančné prostriedky na ďalšiu pomoc komunite? Plánujete už nejaké nové projekty?

Programy *Acceder* a *Aprender Trabajando* od svojho vzniku rozvíjajú činnosť v mestskom prostredí, najmä vo veľkých španielskych mestách, pričom sa často zameriavajú na zamestnanosť v sektore služieb, najmä v mestských oblastiach. To všetko obmedzuje ich rozsah, pričom rómske obyvateľstvo vo vidieckych oblastiach zostáva na okraji, hoci čelí podobným problémom ako Rómovia v mestách, pokiaľ ide o diskrimináciu alebo obmedzenie prístupu k zamestnaniu, a teda nemá rovnaké príležitosti na prístup k tomuto druhu podpory.

Jednou z výziev by teda bolo rozšíriť túto skúsenosť medzi čo najväčší počet Rómov a prispôbiť model tak, aby sa dostal do oblastí, v ktorých žije značný počet Rómov, ale kde organizácia nemá žiadne kancelárie (najmä vidiecke prostredie). Pritom treba zapojiť podniky z iných odvetví, než len z tradičných odvetví obchodu a ubytovacích a stravovacích služieb.

Na tento účel plánujeme – ak to okolnosti umožnia – použiť tieto finančné prostriedky na financovanie štúdie (alebo časti štúdie) o tom, ako prispôbiť model projektu *Aprender Trabajando* vidieckemu prostrediu a novým odvetviam aj mimo odvetvia obchodu a ubytovacích a stravovacích služieb.

Ak by sme tieto prostriedky napokon nemohli využiť na takúto štúdiu, reinvestujeme ich do samotného projektu *Aprender Trabajando* a nakúpime materiál na aktivity organizované v jeho teoretickej časti.

Čo by ste poradili iným organizáciám, aby dosahovali výsledky v podobných aktivitách a programoch?

- Sú?as?ou akéhoko?vek projektu v oblasti integrácie na trh práce musí byť spolupráca s podnikmi po?as celého procesu od navrhovania, cez vykonávanie až po monitorovanie.
- Je dôležité za?a? s pilotnými projektami a ráta? s ich ?alším rozširovaním, ak sa ukáže, že majú pozitívne výsledky.
- Rovnako je potrebné zavies? funkciu mentorov, a to na strane medzivládnych organizácií, ako aj na strane podnikov, a zaisti? , že proces komunikácie a koordinácie medzi týmito stranami je jasne nastavený.
- Kombinácia teoretickej a praktickej prípravy v skuto?nom pracovnom prostredí je ú?inným spôsobom ako ponúka? takú prípravu, ktorá zodpovedá požiadavkám trhu práce, a tiež spôsobom ako podporova? následné pracovné príležitosti.
- Treba tiež prispôbiť kurzy a procesy odbornej prípravy potrebám a okolnostiam cie?ových skupín, aby sa tak zaistilo, že budú mať rovnaký prístup k odbornej príprave a pracovným príležitostiam.

Domnievate sa, že EÚ robí dosť na pomoc znevýhodneným mladým ľuďom? Mali by ste nejakú radu alebo odporúčanie na konkrétne opatrenia?

Treba zaviesť mechanizmy s cieľom zaistiť, aby štáty (na národnej, regionálnej alebo miestnej úrovni) realizovali účinné projekty zamerané na integráciu najviac znevýhodnených mladých ľudí do trhu práce. Tieto projekty pritom musia mať skutočne dosah na tých, ktorí to najviac potrebujú, teda napríklad na rómsku populáciu. Dôležité je tiež zaistiť, aby opatrenia vychádzali z dlhodobého prístupu, pretože len tak možno priniesť skutočnú zmenu do života týchto mladých ľudí.

Na spolufinancovanie takýchto projektov by sa mohlo z európskych fondov vyčleniť viac finančných prostriedkov, aby bolo ľahšie investovať do nich takýmto spôsobom.

Tam, kde sa európske finančné prostriedky využívajú na nábor pracovníkov (napríklad v prípade rozsiahlych aktuálnych alebo plánovaných investícií v rámci nástroja NextGenerationEU), by sa malo tiež nabádať na začlenenie ustanovení týkajúcich sa náboru znevýhodnených mladých ľudí.



V ?om tkvie tvoja najvä?šia sila?

Študenti školy Escola de superpoderes, väčšinou mladí ľudia ohrození sociálnym vylúčením, nerozvíjajú len svoje zručnosti a talenty, ako je varenie, fotografovanie či tvorivé písanie. Škola, ktorú organizuje portugalské združenie Movimento Transformers ako dobrovoľnícky program, im takisto poskytuje zručnosti a znalosti, ktoré im pomôžu budovať sebaúctu a stať sa aktívnymi členmi spoločnosti. Viac informácií sme sa dozvedeli od zástupkyne združenia Movimento Transformers Joany Moreirovej.

EHSV info: Čo Vás viedlo k spusteniu Vášho projektu alebo iniciatívy?

Domnievame sa, že mladí ľudia sa nezapájajú nie preto, že nechcú dosiahnuť zmenu, ale preto, že ešte nenašli najlepší spôsob, ako to urobiť. Práve na základe tejto domnienky sme vytvorili hnutie Transformers,

ktoré mladým ľuďom umožňuje prispievať k svojim komunitám pomocou ich talentu.

Ako bol Váš projekt prijatý? Dostali ste nejakú spätnú väzbu od ľudí, ktorým ste pomohli?

Projekt bol úspešný a v celej krajine sme už zmobilizovali viac ako 6 000 mladých ľudí. Mnohí naši uční sa stali mentormi, s inými mladými ľuďmi sa podelili o získané zručnosti, vytvorili neformálny cyklus vedomostí a získali skutočný systémový vplyv.

Ako konkrétne použijete získané finančné prostriedky na ďalšiu pomoc komunite? Plánujete už nejaké nové projekty?

Vďaka týmto finančným prostriedkom budeme môcť zvýšiť náš vplyv tým, že budeme spolupracovať s väčším počtom mladých ľudí v celej krajine. Takisto usporiadame naše výročné podujatie TCONF (konferencia mladých ľudí pre mladých ľudí), ktoré bude tento rok zamerané na duševné zdravie mladých ľudí.



Čo by ste poradili iným organizáciám, aby dosahovali výsledky v podobných aktivitách a programoch?

Mali by spolupracovať s ostatnými organizáciami, mať stratégiu presadzovať sa, zamestnávať najlepších ľudí vo svojich tímoch a prípadne požiadať o pomoc. Sme presvedčení, že majstrovstvá nikdy nevyhrajú osamelí hráči a vždy potrebujeme spojencov, aby sme mohli priniesť skutočnú zmenu vo verejnej politike a mať pozitívny vplyv.

Myslíte si, že EÚ dostatočne pomáha znevýhodneným mladým ľuďom? Mali by ste nejakú radu alebo odporúčania, pokiaľ ide o konkrétne opatrenia?

Myslím si, že táto cesta je už dobre vydláždená v podobe výmenných programov pre mladých ľudí, prostredníctvom ktorých môžu objavovať svet a využívať možnosti školenia a účasti. Uvítal by som však väčšiu výmenu najlepších postupov iných organizácií, keďže existujú metodiky, ktoré môžu byť cezhraničné. Napríklad program našej školy, ktorý by mohla realizovať ktorákoľvek organizácia EÚ pracujúca so znevýhodnenými mladými ľuďmi.



[Aktéri zmeny](#)

Združenie Agevolando je talianska dobrovoľnícka organizácia zameraná na maloleté deti a mladých dospelých, ktorí strávili celé svoje detstvo alebo jeho časť v ústavnej alebo pestúnskej starostlivosti a musia tento systém opustiť a začať žiť samostatne. Keďže tento krok nie je ani zďaleka jednoduchý, pripravilo združenie Agevolando projekt Care Leavers Network (Sieť mladých ľudí opúšťajúcich systém starostlivosti), za ktorý v roku 2022 získalo Cenu pre občiansku spoločnosť v kategórii Mládež. Cieľom projektu je vytvoriť priestor pre mladých ľudí opúšťajúcich systém starostlivosti, kde môžu predkladať vlastné návrhy a riešenia a stať sa kľúčovými aktérmi pri formovaní systému starostlivosti, ktorý skutočne spĺňa ich potreby, ako aj zabezpečiť čo najplynulejší prechod do dospelosti pre všetkých v

rovnakej situácii. Rozprávali sme sa predsedom siete Care Leavers Federicom Zullom a jej projektovou manažérkou Ceciliou Dante.

EHSV info: Čo Vás viedlo k spusteniu tejto iniciatívy?

Sieť CLN (*Care Leavers Network*) bola vytvorená po tom, ako sme zistili, že mladí ľudia opúšťajúci systém starostlivosti a aktívne zapojení do združenia Agevolando, potrebujú mať priestor pre seba, aby si mohli navzájom porovnávať skúsenosti a spoločne predkladať návrhy na zlepšenie systému starostlivosti a následného prechodu do dospelosti v Taliansku a Európe. Združenie Agevolando sa rozhodlo podporiť iniciatívu týchto mladých ľudí realizáciou projektu, ktorý im od roku 2013 umožňuje aktívne predkladať návrhy a zapájať sa do diskusií s inštitúciami a odborníkmi, čo prináša skutočnú zmenu v systéme starostlivosti o deti a spôsobe „opúšťania starostlivosti“ v Taliansku.

Ako bol Váš projekt prijatý? Dostali ste nejakú spätnú väzbu od ľudí, ktorým ste pomohli? Ak áno, mohli by ste uviesť príklad?

Inštitúcie venujúce sa deťom v našej krajine na miestnej aj vnútroštátnej úrovni prijali projekt veľmi pozitívne. Taliansky ombudsman pre deti a mladých ľudí (*Garante Nazionale per l'Infanzia e l'Adolescenza*) v roku 2015 podporil rozšírenie CLN ako vnútroštátneho orgánu (predtým existoval len v regióne Emilia Romagna) a odvtedy sa do tejto siete zapájajú mladí ľudia opúšťajúci starostlivosť z mnohých regiónov. Každý rok sa ozývajú žiadosti o jeho rozšírenie do iných regiónov, čo je dôkazom prínosu tohto projektu. Mladí ľudia zapojení do siete CLN veľmi oceňujú jej ciele a výsledky, a to tak z hľadiska vplyvu, ktorý mali ich odporúčania na legislatívu a profesijnú kultúru, ale aj z hľadiska vzťahov, ktoré nadviazali medzi sebou s cieľom vzájomnej podpory, ako aj vzťahov s kontaktnými osobami a zainteresovanými dospelými, ktorí sledujú ich pokrok a uľahčujú rôzne procesy. Mnohí mladí ľudia zapojení do projektu mohli využívať iné interné projekty a príležitosti, ktoré poskytlo združenie (napríklad v rámci projektu *Se avessi* dostali finančnú podporu aj formou psychologickéj podpory, podpory na bývanie, štúdium a prácu).

Ako konkrétne použijete získané finančné prostriedky na ďalšiu pomoc tejto komunite? Plánujete už nejaké nové projekty?

Finančné prostriedky sa použijú na zabezpečenie kontinuity projektu a jeho udržateľnosť v budúcnosti. V Taliansku je ťažké nájsť finančné prostriedky a zdroje na podporu účasti a propagačných projektov mládeže, ktoré nie sú dostatočne rozšírené. Tento problém nespochybňuje význam a prínos projektu a potrebu systematicky zabezpečovať jeho kontinuitu do budúcnosti, aby sa všetkých takmer 6000 mladých ľudí, ktorí každoročne odchádzajú zo systému starostlivosti v Taliansku, mohlo po dosiahnutí veku 18 rokov zapojiť do siete CLN.



Čo by ste poradili iným organizáciám, aby boli výsledky úspešné v podobných aktivitách a programoch?

Odporúčali by sme, aby uľahčovali spôsoby aktívneho zapojenia a líderstva mladých ľudí – či už ide o mladých ľudí, ktorí opúšťajú systém starostlivosti alebo čelia iným ťažkostiam –, aby sa mohli organizovať ako združenia a spoločne budovať spôsoby podpory a vzájomnej pomoci. Takisto by mali podporovať činnosti zamerané na zapojenie iných mladých ľudí v úzkej spolupráci organizáciami, ktoré prezentujú názory odborníkov a dospelých na miestnej, vnútroštátnej a európskej úrovni.

Myslíte si, že EÚ dostatočne pomáha znevýhodneným mladým ľuďom? Mali by ste nejakú radu alebo odporúčania, pokiaľ ide o konkrétne opatrenia?

EÚ sa na mladých ľudí žijúcich v znevýhodnených podmienkach zameriava výraznejšie a praktickejšie ako v minulosti, ale stále je potrebné urobiť veľa, pokiaľ ide o presadzovanie univerzálnych práv a príležitostí na ich úplné začlenenie. Navrhujeme, aby sa vynaložili značné investície do účasti mladých ľudí vo všetkých oblastiach činnosti a života, čím by sa prispelo k posilneniu ich postavenia a uľahčili procesy posilnenia postavenia mladých ľudí, ktoré môžu podporiť silnú a konštruktívnu účasť v spoločnosti. Domnievame sa, že zásadnú zmenu by mohlo priniesť, ak by členské štáty EÚ museli zaviesť mechanizmy, a to aj inštitucionálne, na zaručenie takýchto plnohodnotných participatívnych opatrení s cieľovým a primeraným pridelovaním zdrojov.



Môj domov je tvoj domov

SUS Inima doteraz pomáhala desiatkam tisícov ukrajinských utečencov tým, že im našla miesto na život, uspokojila ich základné potreby alebo im poskytla vzdelanie. Takisto im ponúka psychologickú podporu pri spracovaní traumy z vojny. Vytvára sa infraštruktúra na pomoc utečencom orientovať sa v hospodárskych a právnych súvislostiach Rumunska. Cieľom je umožniť im čo najplynulejšie začlenenie do rumunskej spoločnosti, aby sa cítili ako doma. Zhovárali sme sa s Lu Knobloch, riaditeľkou organizácie SUS Inima.

EHSV info: Čo Vás motivovalo k začatiu Vášho projektu alebo iniciatívy?

SUS INIMA vypracovala programy intervencie a reakcie na krízu, pretože na miestnej úrovni bol potrebný subjekt, ktorý by mohol spolupracovať s verejnými a súkromnými orgánmi a zároveň zabezpečiť transparentnosť a vhodnú platformu spolupráce pre všetky zainteresované strany, ktoré

chcú poskytnúť pomoc. Tiež skutočnosť, že väčšinu utečencov z Ukrajiny tvorili ženy a deti, z ktorých mnohé boli v zahraničí po prvýkrát a nemali žiadne skúsenosti s právnou dokumentáciou, plánovaním ciest atď.

Situácia bola komplikovanejšia v dôsledku jazykovej bariéry.

Ako bol Váš projekt prijatý? Dostali ste nejakú spätnú väzbu od ľudí, ktorým ste pomohli? (Môžete uviesť príklad?)

Pôvodne bola ponúkaná pomoc prijímaná s určitou nevôľou, avšak výrazne vzrástol počet vďačných príjemcov, ktorým boli určené rôzne typy intervenčných akcií, podporu alebo im boli poskytnuté rôzne služby, či už ide o ubytovanie, dopravu, pokrytie základných potrieb (strava a reakcia na krízu), ako aj vzdelanie.



Ako konkrétne použijete získané finančné prostriedky na ďalšiu pomoc komunite? Plánujete už nejaké nové projekty?

Špecifické financovanie sa použije v dvoch rovinách: 1) psychologická podpora utečencov, predovšetkým pre deti s cieľom pomôcť im vyrovnať sa s traumou; 2) rozvoj novej iniciatívy s dôrazom na hospodársku a sociálnu súdržnosť v zmysle vytvorenia infraštruktúry, ktorá môže pomôcť a radiť utečencom so základným porozumením právnych a ekonomických súvislostí Rumunska a aktívne podporovať a pomáhať pri hľadaní zamestnania alebo štarte miestneho podnikania, a teda podporuje aktívne občianstvo a udržateľné sociálne začlenenie.

Čo by ste poradili iným organizáciám, aby dosahovali výsledky v podobných aktivitách a programoch?

- Zamerajte sa na spoluprácu s miestnymi orgánmi, zainteresovanými stranami a mimovládnyimi organizáciami namiesto súťaženia.
- A založte všetky programy alebo iniciatívy, ktoré chcete rozvíjať, na prípadových štúdiách skutočných potrieb príjemcov.

Pozorujete únavu zo solidarity s ukrajinskými utečencami, ak bude vojna na Ukrajine pokračovať? Čo môžu a mali by urobiť organizácie občianskej spoločnosti, aby tomu zabránili? Mohla by tu EÚ zohrať pozitívnu úlohu?

Miera solidarita je naďalej vysoká. Objem podpory, ktorú poskytujú miestne komunity, však klesá v dôsledku vyčerpania zdrojov. Jedným z riešení existujúcich potrieb je pokračovanie podpory a pomoci poskytovanej utečencom, pokiaľ ide o ich integráciu do miestnych komunít, v ktorých žijú, ako aj určité zjednodušenie administratívnych postupov a procesov potrebných na zamestnanie ukrajinských utečencov, založenie spoločnosti, získanie prístupu k bankovým účtom, poisteniu a zdravotníckym službám. Je to potrebné na zabezpečenie udržateľného zníženia finančnej závislosti od vonkajších zdrojov. Občianska spoločnosť zohráva kľúčovú úlohu pri rozvoji a poskytovaní pomoci utečencom a ich podpory. EÚ môže pomôcť pri vytváraní širších sietí na úrovni ES, a tým podporovať a uľahčovať výmenu know-how, ktorá môže byť prospešná pre všetky zúčastnené strany: poskytovateľov aj prijímateľov.



Spoločne ide práca ľahšie od ruky

Keď sa správy o evakuácii detí s rakovinou z Ukrajiny dostali do nadácie Villavecchia, jej zamestnanci neváhali ani sekundu. Okamžite sa dobrovoľne rozhodli prichýliť deti a ich rodiny a pomáhať im. Aby však bolo možné týmto deťom poskytnúť primeranú starostlivosť a podporu, ktoré skutočne potrebovali, nadácia sa musela spojiť s nemocnicami a mnohými ďalšími subjektmi a dobrovoľníkmi. Spoločne sa im podarilo vytvoriť bezpečné miesto pre mladých pacientov v Barcelone. Natàlia Ferrer Ametller nám vyrozprávala svoj príbeh.

EHSV info: Čo Vás motivovalo začať svoj projekt alebo iniciatívu?

Boli sme informovaní o tom, že deti s rakovinou sú evakuované z Ukrajiny, a ponúkli sme pomoc príslušným orgánom verejnej správy a medzinárodnej organizácii, ktorá evakuáciu riadila. Keď sme boli poverení organizáciou celej operácie, získali sme okamžitú podporu od Medzinárodnej nadácie Josepa Carrerasa, aby sme celú operáciu riadili

spoločne. Pomoc nám ponúкло mnoho ďalších subjektov. Neváhali sme ani sekundu. Museli sme pomôcť v tých oblastiach, v ktorých sme to dokázali: prijať deti s rakovinou a pomôcť im, ako aj podporiť ich rodiny v koordinácii s príslušnými nemocnicami.

Ako bol Váš projekt prijatý? Dostali ste nejakú spätnú väzbu od ľudí, ktorým ste pomohli? (Môžete uviesť nejaký príklad?)

Bol to veľmi silný zážitok a naučili sme sa veľa vecí. Predovšetkým sme spoznali ťažkú situáciu utečencov. Najväčší problém bol jazyk, ako aj niektoré kultúrne aspekty. Mali sme však pomoc od mnohých dobrovoľníkov, ktorí vykonávali úžasnú prácu ako tlmočníci, sprevádzali deti počas všetkých pobytov v nemocnici, jázd sanitkami, návštev a vybavovaní formalít. Mnohé liečby pokročili veľmi dobre a mnohé deti už ukončili akútnu fázu a sú vo fáze udržiavania. Niektoré z nich sa mohli vrátiť domov. Tu je napríklad fotografia jedného z detí, Mykolu, a jeho matky spolu s našou nemocničnou sociálnou pracovníčkou. Spoločne sme prekonali veľmi ťažké obdobie. Najkrajším darom bol úsmev detí a pocit pokoja ich matiek.

Ako konkrétne použijete získané finančné prostriedky na ďalšiu pomoc komunitě?

Budeme pokračovať v práci. Máme tri rodiny, ktorých deti sú stále v akútnom štádiu, lebo sa v liečbe vyskytli komplikácie. Potrebujú ubytovanie, bežnú starostlivosť, pomoc s cestovaním, pri liečbe, s tlmočením atď. a aj ostatné rodiny musia mať naďalej pocit, že sme k dispozícii.

Plánujete už nejaké nové projekty?

Áno, pracujeme na vytvorení pavilónu Victoria a pediatrického hospicu, prvého svojho druhu v Španielsku. Bude to miesto pre starostlivosť o deti s chorobami, ktoré nemožno vyliečiť a ktoré sú v pokročilom štádiu choroby alebo v posledných dňoch života. Renovujeme historickú budovu na veľmi symbolickom mieste v nemocnici Sant Pau v Barcelone.



Čo by ste poradili iným organizáciám, ak chcú byť úspešné v podobných aktivitách a programoch?

Domnievame sa, že je veľmi dôležité jasne určiť potreby a navrhnuť projekty, ktoré sa zaoberajú tým, čo je potrebné riešiť, nech je to akokoľvek zložitá. Musíte vedieť, ako načúvať, učiť sa, prijímať pomoc a spolupracovať s inými subjektmi, ktorých činnosti sa vzájomne dopĺňajú. Musíte oceniť prácu iných a všetci spoločne smerovať k rovnakému cieľu.

Máte dojem, že solidarita s ukrajinskými utečencami ochabne, ak bude vojna na Ukrajine pokračovať?

Súčasnú udalosť sa žiaľ rýchlo stávajú starými správami a solidarita, ktorú vzbudzujú, môže byť krátkodobá. Je však tiež pravda, že ľudia majú veľkú schopnosť odolať a bojovať za práva a sociálnu spravodlivosť.

Čo môžu a mali by urobiť organizácie občianskej spoločnosti, aby tomu zabránili?

Vyzvať príslušné orgány, aby naďalej poskytovali pomoc a posilňovali úlohu sociálnych subjektov.

Mohla by EÚ v tejto súvislosti zohrávať kladnú úlohu?

Áno, podporovaním odporúčaní na európskej úrovni, aby vlády a orgány verejnej správy spolupracovali a uľahčovali prácu príslušných organizácií. Nebude to fungovať, ak orgány verejnej správy pracujú na jednom konci, ďalšie subjekty na druhom, a nie sú vzájomne prepojené. Orgány verejnej správy potrebujú občiansku spoločnosť, ktorá nemôže a nemala by byť izolovaná. Mnohé sociálne organizácie pracujú bez podpory orgánov verejnej správy. Vieme, že otvorenosť a práca v sieti si vyžadujú úsilie, ale aj to, že sa otvára priestor na spoluprácu.



Formovanie budúcich generácií angažovaných občanov

Poľský zväz skautingu (ZHP) ako najväčšia organizácia neformálneho vzdelávania mládeže v krajine sa od prvého dňa vojny na Ukrajine snažilo pomáhať ukrajinským utečencom pri uspokojovaní ich rôznych a meniacich sa potrieb. ZHP je hrdý na to, že sa jeho členovia bez váhania rozhodli angažovať na pri podpore Ukrajiny, za čo si táto organizácia zaslúži uznanie. Ideály, ktoré ZHP vstúpuje svojim mladým členom, ich majú viesť k tomu, aby sa snažili urobiť svet lepším miestom, pričom by sa o to mal usilovať nepretržite každý z nás. Pre hovorkyňu Poľského zväzu skautingu Olgę Junkuszew sme mali pripravených množstvo otázok.

EHSV info: Čo Vás viedlo k spusteniu tohto projektu?

Bolo pre nás prirodzené, že treba reagovať na túto krízu – pomoc iným je mimoriadne dôležitým aspektom vzdelávacej činnosti Poľského zväzu skautingu. Reakcia členov ZHP ukázala, že naša nepretržitá vzdelávacia práca a ideály, ktoré vstúpujeme mladým ľuďom, majú skutočný vplyv na ich život, podporujú ich a povzbudzujú tomu, aby menili svet k lepšiemu. Sme hrdí na to, že sa naši

členovia bez váhania rozhodli angažovať pri podpore Ukrajiny.

Ako bol Váš projekt prijatý? Získali ste nejakú spätnú väzbu od ľudí, ktorým ste pomohli? (Môžete uviesť nejaký konkrétny príklad?)

Náš projekt bol veľmi dobre prijatý. Podľa našich odhadov dostal každý tretí ukrajinský utečenec pomoc v centrách prevádzkovaných skautmi a takmer 6000 detí malo možnosť ísť do letných táborov. Deťom to umožnilo fyzicky, duševne a emocionálne si oddýchnuť, čo nevyhnutne potrebovali. Naše opatrenia sa prispôsobujú meniacim sa potrebám. Pozitívne bolo vnímané aj to, že sme boli schopní neustále čeliť postupným výzvam. Mali sme tiež kladné reakcie od ukrajinských skautských organizácií, s ktorými sme v kontakte.

Ako konkrétne použijete získané finančné prostriedky na ďalšiu pomoc komunite? Plánujete už nejaké nové projekty?

Vďaka finančnej odmene budeme môcť ďalej rozpracovať náš vzdelávací program, ktorý nám umožňuje formovať budúce generácie angažovaných a iniciatívnych občanov pripravených pomôcť tam, kde treba, a reagujúcich na výzvy dnešného sveta. Vďaka týmto finančným prostriedkom sa budú môcť členovia ZHP ďalej rozvíjať v kruhu priateľov, získavať celoživotné zručnosti a formovať svoj charakter v súlade s hodnotami skautingu.

Čo by ste poradili iným organizáciám, ak chcú byť úspešné v podobných aktivitách a programoch?

Sme presvedčení, že predpokladom úspechu organizácie je konať neustále na základe svojich hodnôt a v súlade so svojim poslaním. Vtedy sa nemusí obávať, že nedosiahne želané výsledky alebo že sa jej členovia nebudú angažovať.

Domnievate sa, že môže dôjsť k útlmu solidarity s ukrajinskými utečencami, ak bude vojna na Ukrajine pretrvávať? Čo môžu a čo by mali organizácie občianskej spoločnosti urobiť, aby tomu zabránili? Môže tu zohrávať pozitívnu úlohu aj EÚ?

Samozrejme! Sme presvedčení, že každý jeden z nás by mal každý deň vyvinúť úsilie, aby zanechal svet aspoň o niečo lepší, než ho našiel. To znamená, že ľudia by mali byť povzbudzovaní k tomu, aby každý deň robili malé kroky, ktoré naďalej menia svet okolo nás. Pomoc Ukrajine je maratón, nie šprint. Treba to mať na pamäti a poskytovať konkrétnu pomoc v našom každodennom živote.



Redakčná rada

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Do tohto čísla prispeli

Laura Lui (ll)

Celková koordinácia

Agata Berdys (ab)
Giorgia Battiato (gb)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)
Joris Vanderlinden (jv)

Adresa

Európsky hospodársky a sociálny výbor
Budova Jacques Delors, 99 Rue Belliard, 1040
Brusel, Belgicko
Tel.: (+32 2) 5469476
E-mail: eescinfo@eesc.europa.eu

EHSV info vychádza deväťkrát do roka pri príležitosti plenárneho zasadnutia výboru. EHSV info je k dispozícii v 23 jazykoch.

EHSV info nie je oficiálny vestník prác výboru, tieto sú oficiálne uverejňované v Úradnom vestníku Európskej únie a iných publikáciách výboru.

Reprodukcia je dovoljena z navedbo vira (EESO info) in pod pogojem, da se povezava pošlje uredniku.

02/2023